



Chicago Knanaya Catholic Parish Bulletin

Sacred Heart Knanaya Catholic Church, 611 Maple St., Maywood, IL 60153

St. Mary's Parish Unit, 5212 W. Agatite Ave, Chicago, IL 60630

April 6, 2008, Vol. 3, Issue 28

All issues of our bulletin are available at www.knanayaregion.us/chicago/bulletin.htm

പിതൃമേജിനു പോകാനാഗ്രഹിക്കുന്നവർ ഏപ്രിൽ 13നകം അഡ്വാൻസ് കൊടുത്തു റെജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക.

വിശുദ്ധ നാടുകളും റോമും സന്ദർശിക്കുവാൻ പേരുകൊടുത്തവരും, ഇനിയും ചേരുവാനാഗ്രഹിക്കുന്നവരും ഏപ്രിൽ 13നകം റെജിസ്ട്രേഷൻ ഫോമും പാസ് പോർട്ടിന്റെ കോപ്പിയും അഡ്വാൻസ് തുകയും പിതൃമേജ് കോർഡിനേറ്റേഷൻസിനെ ഏല്പിക്കണം. സീറുകൾ പരിമിതവും ചേരാനാഗ്രഹിച്ചു പേരു നല്കിയവർ ഏറെയുമായതിനാൽ റെജിസ്റ്റർ ചെയ്യുവാൻ വരുന്ന മുൻഗണനാക്രമത്തിലായിരിക്കും സീറുകൾ ഉറപ്പാക്കുക. പിതൃമേജിന്റെ വിശദ വിവരങ്ങൾ അഞ്ചാം പേജിൽ. റെജിസ്ട്രേഷൻ ഫോമും സന്ദർശിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളുടെ വിവരങ്ങളും ഇന്റർനെറ്റിൽ ലഭ്യമാണ്. www.knanayaregion.us



HOLY WEEK PHOTOS



Photos above: Lighting on Holy Saturday. Easter Mass at our Parish Church.
Photos below: Easter Mass at Parish Church and of St. Mary's Unit at St. John's in Niles.



PASTOR / VICAR

Fr. Abraham Mutholath
5212 W. Agatite Ave., Chicago, IL 60630.
(773) 412-6254 (cell) mutholath2000@yahoo.com
www.knanayaregion.us/chicago

For a list of all Voluntary Staff, please visit:
www.knanayaregion.us/chicago/staff.htm

HOLY MASS

SUNDAY 10:00 A.M.
5:30 P.M. at OLV, 5212 W. Agatite Ave, Chicago
ENGLISH MASS at 11:30 A.M.
THURSDAY 7:00 P.M. Community Center
FRIDAY 7:00 P.M.
SATURDAY 10:00 A.M.

RELIGIOUS EDUCATION

ON SUNDAYS 10:00 A.M. to 11:15 A.M.
3:45 P.M. to 5:00 P.M. at OLV for St. Mary's Unit

ADORATION

ALL: First Fridays after Mass.
CHILDREN: Every 2nd and 4th Friday after Holy Mass.

RECONCILIATION / CONFESSION

First Saturdays from 10:00 A.M.

NOVENAS

B.V. Mary after Saturday 10:00 A.M. Mass.
St. Jude Novena on Thursdays at 7:00 P.M. at
Community Center.
St. Michael 3rd Fridays of the month after 7:00 P.M.
Mass.

PRAYER GROUP

Sundays after 10:00 A.M. Mass & 4:00 P.M. at OLV.

ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY

Sundays after 10:00 A.M. Mass

LEGION OF MARY

Saturdays after 10:00 A.M. Mass.

MEN'S & WOMEN'S MINISTRIES

Third Saturday after 10:00 A.M. Mass

PARISH VOLUNTEERS' MEETING

First Friday evenings after Holy Mass

THEOLOGY COURSE

Third Saturday after 10:00 A.M. Mass

April 2008						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Schedule of Events

SATURDAY, APRIL 5, 2008

Mass & Novena at 10:00 A.M.
Confession from 10:00 A.M.

SUNDAY, APRIL 6, 2008

CATHEDRAL SUNDAY. Second Collection in both churches for the Construction of Syro-Malabar Cathedral at the request of Bishop Mar Jacob Angadiath. Please contribute generously.

Religious Education classes and Malayalam Holy Mass at 10:00 A.M.
English Mass at 11:30 A.M.

Religious Education Class at OLV at 3:45 P.M.
Mass at OLV at 5:30 P.M.

THURSDAY, APRIL 10, 2008

Holy Mass, Novena and Benediction at Community Center at 7:00 P.M.

FRIDAY, APRIL 11, 2008

Marriage Preparation Course starts at 6:30 P.M. to 9:30 P.M.
Mass and **Adoration for children** at 7:00 P.M.

SATURDAY, APRIL 12, 2008

Marriage Preparation Course continues from 9:00 A.M. to 6:30 P.M.
Mass & Novena at 10:00 A.M.

SUNDAY, APRIL 13, 2008**PRAYER DAY FOR VOCATION**

Marriage Preparation Course continues from 10:00 A.M. to 5:00 P.M.

Religious Education classes and Malayalam Holy Mass at 10:00 A.M.

Annual meeting of St. Vincent de Paul Society and Senior Citizens Ministry after Mass.

English Mass at 11:30 A.M.
Religious Education Class at OLV at 3:45 P.M.
Mass at OLV at 5:30 P.M.

THURSDAY, APRIL 17, 2008

Holy Mass, Novena and Benediction at Community Center at 7:00 P.M.

FRIDAY, APRIL 18, 2008

Mass and **Novena of St. Michael** at 7:00 P.M.

SATURDAY, APRIL 19, 2008

Mass & Novena at 10:00 A.M.
Theology Class after the Mass.

SUNDAY, APRIL 20, 2008

Religious Education classes and Malayalam Holy Mass at 10:00 A.M.
English Mass at 11:30 A.M.

Religious Education Class at OLV at 3:45 P.M.
Mass at OLV at 5:30 P.M.

THURSDAY, APRIL 24, 2008

Feast Day of St. George
Holy Mass, Novena and Benediction at Community Center at 7:00 P.M.



വികാരിയുടെ സന്ദേശം

എൻഡോഗമിയുടെ ഭാവി നിർണ്ണയിക്കുന്നത് ആര്?

എന്റെ പ്രിയ സഹോദരങ്ങളേ,

നാട്ടിലെ ക്ലാനായക്കാരേക്കാൾ അധികമായി വംശശുദ്ധി പാലിക്കണമെന്ന് അന്താരത്നമായി ആഗ്രഹിക്കുന്നവരാണ് വടക്കേ അമേരിക്കയിൽ കുടിയേറിപ്പാർക്കുന്ന നമ്മൾ. അങ്ങനെയൊരു പ്രവണത ഉണ്ടായത് തീർച്ചയായും നമ്മുടെ സമുദായത്തിന്റെ ഭാവിയ്ക്കു നല്ലതുതന്നെ. വംശശുദ്ധി നിലനിർത്തണമെന്ന ബോധ്യം കാരണവന്മാർക്കുണ്ടായെങ്കിലേ അതു തലമുറകളിലേയ്ക്കു കൈമാറുവാൻ കഴിയൂ. ആ ബോധ്യം നമുക്കിവിടെ ഏറെ ഉണ്ടാവുകയും അതിനായി സംഘടനാപരമായി പല പ്രവർത്തനങ്ങളും നടപ്പിലാക്കുകയും ചെയ്യണമെങ്കിലും അവ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന ഫലം ചെയ്യുന്നില്ലെന്ന് വേദനിപ്പിക്കുന്ന യാഥാർത്ഥ്യമാണ്. അതിനു പല കാരണങ്ങളുണ്ട്.

1. ക്ലാനായ സമുദായം കേരളത്തിൽ മൊട്ടിട്ടു വളർന്നു വികസിച്ച കാലത്ത് ക്ലാനായേതര സമുദായങ്ങളിലും മതങ്ങളിലും വംശശുദ്ധി കർശനമായി പാലിച്ചിരുന്നു. അതിനാൽ നമ്മുടെ പൂർവ്വികർ ജീവിച്ചുപോന്ന മത-സാംസ്കാരിക അന്തരീക്ഷം വംശശുദ്ധി പരിപാലിക്കുവാൻ അനുകൂലമായിരുന്നു.

2. മുൻ കാലങ്ങളിൽ ശൈശവ വിവാഹമോ, ബാല്യ-കൗമാര വിവാഹ നിശ്ചയമോ നിലവിലിരുന്നതിനാൽ സ്വവംശ വിവാഹത്തിന്റെ നിയന്ത്രണം കാരണവന്മാരുടെ കരങ്ങളിലായിരുന്നു. അതിനാൽ വംശശുദ്ധി പാലിക്കുവാൻ നിഷ്പ്രയാസം സാധിച്ചിരുന്നു.

3. പിൻകാലങ്ങളിൽ പ്രായപൂർത്തിയായ ശേഷമാണു വിവാഹം നടത്തിവന്നതെങ്കിലും മിക്ക വിവാഹങ്ങളും "അറേൻജ്ഡ് മാറേജ്"സായി തുടർന്നു. യുവതി യുവാക്കളുടെ സമ്മതം വേണമെങ്കിലും വിവാഹ നിശ്ചയത്തിന്റെ കടിഞ്ഞാൺ കാരണവന്മാർക്കായതിനാൽ വംശശുദ്ധി പാലിക്കുക ബുദ്ധിമുട്ടില്ലാതെ തുടർന്നു. സ്ത്രീധനം, പ്രേമം, ഉചിതമായ പങ്കാളിയെ കണ്ടെത്താനുള്ള ബുദ്ധിമുട്ട് എന്നിവ ക്രമേണ തലപൊക്കി തുടങ്ങി. അതിനാൽ സമുദായം മാറിയുള്ള വിവാഹങ്ങൾ ഇടക്കിടെ ഉണ്ടായി. അത് നാട്ടിൽ ഇന്നും നിലനില്ക്കുന്നു.

അമേരിക്കയിലും, ഒരു പരിധി വരെ നാട്ടിലും, സാഹചര്യം മേല്പറഞ്ഞവയിലും പ്രതികൂലമാണ്. മക്കൾ കൂടുതൽ വിദ്യാഭ്യാസവാനരും സ്വയം തൊഴിൽ ചെയ്തു വരുമാനമുണ്ടാക്കുന്നവരും സ്വതന്ത്ര ചിന്താഗതിക്കാരായി. അവർ പഠിച്ചും ജോലിചെയ്തും വളരുന്ന മത-സാംസ്കാരിക പശ്ചാത്തലം സ്വവംശ വിവാഹത്തിനു വില കല്പിക്കാത്തതും വ്യക്തി സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന് പ്രാധാന്യം നൽകുന്നതും കാരണങ്ങളാൽ.

നൂറു നല്ലതുമായി. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ വിവാഹാർത്ഥികൾ സ്വയം ബോധ്യം വരാതെ സ്വവംശത്തിൽ നിന്നു വിവാഹം കഴിയ്ക്കുക സാധ്യമല്ലാതായി.

നാട്ടിൽ വെച്ച് എൻഡോഗമിയെന്നു കേൾക്കാത്തവർ ഇവിടെ വന്ന് എൻഡോഗമിയ്ക്കുവേണ്ടി പടപൊരുതിയിട്ട്, അതിനുവേണ്ടി മിഷൻ ഡയറക്ടർമാരെയും മെത്രാന്മാരെയും വരെ എതിർത്തിട്ട്, സ്വന്തം മക്കൾ സമുദായം വിട്ടു വിവാഹം ചെയ്യുമ്പോൾ പല്ലുപോയ പുലിയേപ്പോലെയാകണം! സമുദായം മാറി വിവാഹം ചെയ്യുന്നവർ ആരായാലും അവരെ ക്ലാനായ മിഷനിൽനിന്ന് ഇറക്കി വിടണമെന്നു വീരോടെ വാദിച്ചവർ സമുദായം വിട്ടു വിവാഹം ചെയ്ത മക്കളെയും അന്യസമുദായക്കാരായ മരുമക്കളെയും കൊച്ചുമക്കളെയും കടുബത്തിൽനിന്നു വേർപിരിക്കാനാവാത്ത അവസ്ഥ! ക്ലാനായ പാരമ്പര്യത്തിൽ പരമപ്രധാനമായ സ്വവംശ വിവാഹം അവഗണിച്ചിട്ട് അന്യ സമുദായക്കാരുടെ മുമ്പിൽ ക്ലാനായ വിവാഹാചാരങ്ങൾ അവതരിപ്പിച്ച് ആശ്വാസം കണ്ടെത്തേണ്ട ഗതികേട്! സ്വർഗ്ഗത്തിലിരുന്ന് ഈ വിരോധാഭാസ പ്രകടനം കാണുന്ന നമ്മുടെ പൂർവ്വികർ എന്താവും ചിന്തിക്കുക!


എൻഡോഗമിയുടെ ചില പടത്തലവന്മാർ അന്യ സമുദായത്തിൽനിന്നു സ്വന്തം മക്കൾ വിവാഹം കഴിക്കുമ്പോൾ അവരെ കടുബസമേതം ക്ലാനായ മിഷനിൽ തുടരുവാൻ അനുവദിക്കണമെന്ന് സഭാധികാരികളോട് അഭ്യർത്ഥിക്കുവാൻ തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നുവെന്നത് മറ്റൊരു വിരോധാഭാസം! അങ്ങാടിയിൽ തോറ്റതിന് അമ്മയോട് എന്നതുപോലെ മക്കളുടെ അടുത്ത് എൻഡോഗമിക്കാര്യത്തിൽ തോല്ക്കുമ്പോൾ വീണ്ടും മിഷൻ ഡയറക്ടർമാരോടും മെത്രാന്മാരോടും എൻഡോഗമിക്കെതിരായി എന്തിനു യുദ്ധത്തിനു വരുന്നു?

സ്വവംശ വിവാഹത്തിൽ മക്കൾക്കു താല്പര്യമില്ലെങ്കിൽ അവരെ പഴിച്ചിട്ടു കാര്യമില്ല. അധികമായാൽ അമൃതം വിഷമാണെന്നതുപോലെ എൻഡോഗമി മാത്രം അമിതമായി വിളമ്പി സഭാസാമൂഹിക സത്തുലിതാവസ്ഥ തകർത്തതിന്റെ ഫലമാണ് നാമിന്ന് അനുഭവിക്കുന്നത്. അതിനൊരു മനം മാറ്റം ഇന്ന് ദേശീയ തലത്തിൽ ഉണ്ടാകുന്നതിനു മുഖ്യകാരണം, സാമൂഹിക പരിപോഷണം വരും തലമുറകളിലേയ്ക്കു കൈമാറേണ്ടതിന്റെ ഉദാത്ത മാതൃകയായി മേവുഡിലെ ക്ലാനായ പള്ളി മാറിയതാണ്. അവിടുത്തെ കുട്ടികളുടെയും, മതാധ്യാപകരായ യുവതിയുവാക്കളുടെയും, സത്തുഷ്ടരായ മാതാപിതാക്കളുടെയും അനുഭവ സാക്ഷ്യം ഇന്നു ലോകമാസകലം പ്രസരിക്കുന്നുണ്ട്.

മേവുഡ് പള്ളിപോലെ അമേരിക്ക മുഴുവൻ നിരവധി ക്ലാനായ പള്ളികൾ എത്രയും വേഗം തീർത്ത്, സാമൂഹിക അച്ചടക്കത്തിലേയ്ക്കും വിശ്വാസാധിഷ്ഠിത സാമൂഹിക പരിപോഷണത്തിലേയ്ക്കും വന്നാൽ ഇടക്കാലത്തു നഷ്ടപ്പെട്ട തലമുറകളെ വീണ്ടെടുക്കാനായില്ലെങ്കിലും ഇനിയുള്ള തലമുറകളെയെങ്കിലും സമുദായത്തിൽ പിടിച്ചു നിർത്തുവാൻ സാധിച്ചേക്കാം.

ഒത്തിരി സ്നേഹത്തോടെ,
ഫാ. ഏബ്രഹാം മുത്തോലത്ത്

നമുക്കുവെട്ടം
 എൻഡോഗമിയ്ക്കുവേണ്ടി ആരോടും പടവെട്ടിയിട്ട് നാമൊന്നും നേടില്ല. അതു നിലനിർത്തേണ്ട മക്കൾക്ക് സമീകൃത പോഷണമുള്ള ക്ലാനായ പള്ളികൾ നാം തീർക്കണം.



സ്വന്തം പള്ളിയിലെ വിശുദ്ധ വാരാചരണം നമ്മുടെയും കുഞ്ഞുങ്ങളുടെയും മഹാഭാഗ്യം

ആണ്ടുവട്ടത്തിൽ ക്രൈസ്തവരുടെ വിശ്വാസജീവിതത്തിലെ ഏറ്റവും പ്രാധാന്യമർഹിക്കുന്ന സമയമാണല്ലോ "വലിയ ആഴ്ച." സ്വന്തം ഇടവക ദൈവാലയത്തിൽ ഓശാനയും, പെസഹയും, ദുഃഖവെള്ളിയും, ഉയിർപ്പു തിരുന്നാളും ആഘോഷിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കാത്തവർ ഈ പ്രവാസി നാട്ടിലുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. വലിയ നെടുവീർപ്പോടെയായിരുന്നു കഴിഞ്ഞ രണ്ടു വർഷം മുൻപുവരെയുള്ള എല്ലാ വിശുദ്ധ വാരാചരണവും കടന്നു പോയ്ക്കിരുന്നതാണ്. എന്നാൽ ഇപ്പോൾ, ആദിമക്രൈസ്തവ സമൂഹത്തോടുപോലെ ഏകമനസ്സോടെ സ്വന്തം ഇടവക ദൈവാലയത്തിൽ ഓശാനയും പെസഹയും ദുഃഖവെള്ളിയും ദുഃഖശനിയും ഉയിർപ്പു തിരുന്നാളും ആഘോഷിച്ചതിന്റെ സന്തോഷത്തിലും ആത്മ നിറവിലുമാണ് ചിക്കാഗോയിലെ തിരുഹൃദയ ദൈവാലയത്തിൽ വരുന്നവർ.



ജെസ്സിൻ കുട്ടപ്പറം

യിരുന്നു. സ്കൂൾ ഹാളിൽ വച്ച് മുത്തോലത്തച്ചനും അപ്പച്ചന്മാരും ചേർന്ന് അപ്പം മുറിച്ച് എല്ലാവർക്കും കൊടുത്ത് സന്തോഷത്തോടും സംതൃപ്തിയോടും കൂടി എല്ലാവരും വീടുകളിലേയ്ക്ക് യാത്രയായി.

ദുഃഖവെള്ളിയാഴ്ച രാവിലെ 10 മണിക്കാരംഭിച്ച തിരുക്കർമ്മങ്ങൾ ഉച്ചകഴിഞ്ഞു രണ്ടുമണിവരെ നീണ്ടു നിന്നു. പ്രതികൂല കാലാവസ്ഥ മൂലം കുരിശിന്റെ വഴി ദൈവാലയത്തിനു പുറത്ത് നടത്താനായില്ലെങ്കിലും നമ്മുടെ അൾത്താര ശുശ്രൂഷികളുടെയും കുട്ടികളുടേയും സഹകരണത്തോടെ വളരെ ഭക്തിപൂർവ്വം പള്ളിയിൽ വെച്ചു നഗരി കാണിക്കലും കുരിശിന്റെ വഴിയും ഏറെ വികാര നിർഭരമായിരുന്നു. നാട്ടിൽപോലും ചുരുക്കം ചില പള്ളികളിൽ മാത്രം കണ്ടു വരുന്ന "നഗരികാണി കൽ" (നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ തിരുശ്ശരീരം പെട്ടിയിലാക്കിയുള്ള വിലാപയാത്ര) നമ്മുടെ ഇടവക പള്ളിയിലെ ദുഃഖവെള്ളിയാഴ്ചത്തെ തിരുക്കർമ്മങ്ങളിൽ പ്രധാനപ്പെട്ടതും പ്രത്യേകത നിറഞ്ഞതുമായിരുന്നു.

ഓശാന ഞായറാഴ്ചയെ കരുത്തോല പ്രദക്ഷിണത്തിലും, പെസഹ വ്യാഴാഴ്ചയിലെ കാലുകഴുകൽ ശുശ്രൂഷയിലും എന്താത്രം ഉത്സാഹത്തോടെ നാം ചെറുപ്പത്തിൽ നമ്മുടെ ഇടവക ദൈവാലയത്തിൽ പങ്കെടുത്തിരുന്നവോ അതേ താല്പര്യത്തോടെ, അതിലേറെ സന്തോഷത്തോടെ, നമ്മുടെ കുഞ്ഞുങ്ങൾ സ്വന്തം ഇടവക പള്ളിയിലെ വിശുദ്ധവാര തിരുക്കർമ്മങ്ങളിൽ സംബന്ധിക്കുന്നതു കണ്ട് ഹൃദയം നിറഞ്ഞ് ദൈവത്തെ സ്തുതിച്ചുപോയി. ഞങ്ങളും ഞങ്ങളുടെ കുഞ്ഞുങ്ങളും നമ്മുടെ ഇടവക ദൈവാലയത്തിൽ അനുഭവിക്കുന്ന ആ സന്തോഷം വാക്കുകൾക്കതീതമാണ്. കന്തത്താൽ കത്തിത്തുറക്കപ്പെട്ട് അവസാനത്തുള്ളി രക്തം വരെ നമുക്കായി ചിന്തിച്ച നമ്മുടെ സ്വന്തം തിരുഹൃദയത്തിന്റെയും പരിശുദ്ധ അമ്മയുടെയും കരുണാ കടാക്ഷം ധാരാളമായി ഇടവക പള്ളിയിൽ വരുന്നവരെല്ലാം അനുഭവിക്കുന്നുണ്ടെന്നുള്ളത് പരമമായൊരു സത്യമാണ്.

നമ്മുടെ കുഞ്ഞുങ്ങൾ ഈ തിരുക്കർമ്മങ്ങളിലെല്ലാം ഭക്തിയോടെ പങ്കെടുക്കുകയും കൈപ്പനിരുവരെ കുടിക്കുകയും ചെയ്ത് എല്ലാവരേയും അതുതപ്പെടുത്തി. എല്ലാറ്റിനുമൊടുവിൽ നമ്മുടെ പ്രധാന അൾത്താരയിൽ തിരുശ്ശരീരം കബറടക്കം ചെയ്യുകയും ചെയ്തു. അങ്ങനെ വിശ്വാസികൾക്ക് പീഡാനുഭവം അതിന്റെ പൂർണ്ണതയിൽ അനുഭവിക്കാനായി. ദുഃഖ ശനിയാഴ്ചത്തെ തിരുക്കർമ്മങ്ങളിൽ പ്രധാനപ്പെട്ട "പുത്തൻ തീയും പുത്തൻ വെള്ളവും" എല്ലാം പഴമയുടെ മാധുര്യവും പുതുമയുടെ അനുഭവവും തന്നെയായിരുന്നു.

വിശുദ്ധവാര തിരുക്കർമ്മങ്ങളുടെ തുടക്കമായിരുന്ന ഓശാന ഞായറാഴ്ചയെ വിശുദ്ധ കർബാനയിലും പള്ളിക്കു ചുറ്റിയുള്ള പ്രദക്ഷിണത്തിലും അതിനുശേഷം വാതിലിൽ മൂന്നുപ്രാവശ്യം മുട്ടിയുള്ള പ്രവേശനത്തിലും സംബന്ധിച്ചപ്പോൾ തിരിച്ചു കിട്ടിയത് നാട്ടിൽ ഇടവക ദൈവാലയത്തിലെ ഓശാനകളിൽ കിട്ടിയിരുന്ന അതേ സന്തോഷം തന്നെയായിരുന്നു. അൾത്താരയുടെ മുൻപിൽ ചുറ്റും കൂടിയിരുന്ന് നമ്മുടെ മക്കൾ എല്ലാവരും കരുത്തോലയിൽ കുരിശുരൂപം മെന്യുന്നത് ഗൃഹാതുരത്വം തുളുമ്പുന്ന കാഴ്ചയായിരുന്നു.

ബഹു. മുത്തോലത്തച്ചൻ കുട്ടികൾക്കായി ഇംഗ്ലീഷിലും മുതിർന്നവർക്കായി മലയാളത്തിലും ഓരോ തിരുക്കർമ്മത്തിന്റെയും അർത്ഥം വ്യാഖ്യാനിച്ചുകൊടുത്തത് വളരെ പ്രയോജനപ്രദമായിരുന്നു. ബഹു. ഞാഴിയംപാറയിലച്ചന്റെ ദുഃഖവെള്ളിയാഴ്ചത്തേയും ഉയിർപ്പു തിരുന്നാളിന്റെയും സന്ദേശങ്ങൾ വളരെ അർത്ഥവത്തും ഹൃദയസ്पर्ശിയുമായിരുന്നു. ഈസ്റ്ററിന്റെ തിരുക്കർമ്മങ്ങളെ തുടർന്ന് ഉയിർപ്പിന്റെ പ്രതീകമായ ഈസ്റ്റർ എഗ് ഏറെ ആഹ്ലാദത്തോടെയാണ് നമ്മുടെ കുഞ്ഞുങ്ങൾ ഏറ്റുവാങ്ങിയത്.

(Continued on page 5)

പെസഹ വ്യാഴാഴ്ചയെ കാലുകഴുകൽ ശുശ്രൂഷയിലും പരിശുദ്ധ കർബാനയുടെ സ്ഥാപനത്തിരുന്നാളിലും കൊച്ചു കുട്ടികൾ മുതൽ മുതിർന്നവർ വരെ വളരെ കൗതുകത്തോടും അതിലേറെ ഭക്തിയോടും കൂടിയാണ് പങ്കെടുത്തത്. നാട്ടിൽ ഇടവക പള്ളികളിൽ ചെയ്യുന്നതുപോലെ തന്നെ ശുശ്രൂഷയ്ക്കൊടുവിൽ പരിശുദ്ധ കർബാന സക്രാമിയിൽ നിന്നും പ്രദക്ഷിണമായി കൊണ്ടുപോയതും അൾത്താരയിലെ വിരിപ്പുകളും അലങ്കാരങ്ങളുമെല്ലാം മാറ്റിയതുമാക്കെ ആബാലവൃദ്ധം ജനങ്ങൾക്കും പുതിയൊരനുഭവമാ



Distribution of Easter Egg

CANONIZATION OF SR. ALPHONSA - PILGRIMAGE DETAILS

BATCH 1: Holy Land, Egypt, & Rome, 15 Days From Sept. 30- Oct. 14, 2008

- Day 01. Sept.30** Departure from Chicago to Tel Aviv.
 - Day 02. Oct.1** Visit Biblical places: JOPPA, CAESAREA, NAZARETH, CANA.
 - Day 03. Oct. 2** Visit TIBERIUS, Sea of Galilee, CAPERNAUM, TABGHA, Mount of Beatitudes.
 - Day 04. Oct. 3** Jordan River, MOUNT TABOR, JERICHO, Judean Hills, Inn of Good Samaritan, Tomb of Lazarus in Bethany. Overnight in Jerusalem.
 - Day 5. Oct.4** JERUSALEM, Mount of Olives, Palm Sunday route, Garden of Gethsemane, Kidron Valley, Mount Zion, Room of the Last Supper, David's Tomb, Western Wall of Jerusalem, Dome of the Rock on the Temple Mount, St. Ann's Crusader Church, Ecce Homo, Antonia Fortress and the Holy Sculpchure.
 - Day 6.Oct.5** NEW CITY OF JERUSALEM AND BETHLEHEM
 - Day 7.Oct 6** Judean Wilderness, Dead Sea, St. George's Monastery, MASADA, Herod's palace, QUMRAN.
 - Day 8.Oct. 7** Proceed from Jerusalem to Egypt via Arava boarder, Eilat to Taba Boarder.
 - Day 9. Oct. 8** Mount Sinai, Monastery of Moses and Churches
 - Day 10 /11. Oct. 9 /10** Museum, Citadel, Mosque, The Bazaar, Pyramids, Sphimx, Memphis, Sakara, Light & Sounds at the Pyramids back to Cairo. Optional Niles River dinner Cruise Overnight in Cairo.
 - Day 12 Oct, 11** Cairo – Rome
 - Day 13 Oct.12** Vatican - Canonization of Sr. Alphonsa. Churches of St. Mary Major, and St. John in Lantern
 - Day 14 Oct. 13** Rome - Coliseum, Sistine Chapel, Trevi Fountain, Spanish Steps and City of Vatican
 - Day 15.Oct.14.** Departure to U.S.A
- Price per person \$3,350

BATCH 2: Rome, 5 Days From October 10 - 14, 2008

Join Batch 1 in Rome
 Price per person \$1,900.

For further details and reservation, please contact: Joy Chemmachel, John Elakkatt, or Gracy Vachachira.
 Or visit www.knanayaregion.us

(Continued from page 4)

കർത്താവ് ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു. അതെ അവിടുന്ന് സത്യമായും ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു. എന്ന് ഉയിർപ്പു ഞായറാഴ്ച ഇടവകാംഗങ്ങൾ പരസ്പരം പറഞ്ഞത് ഇന്നും ചെവിയിൽ മുഴങ്ങിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. നല്ലൊരു ഗായകനായ ടോമിയച്ചന്റെയും നമ്മുടെ ഗായക സംഘത്തിന്റെയും ഗാനങ്ങൾ എല്ലാ ദിവസവും പ്രത്യേകിച്ച് ഉയിർപ്പു തിരുനാളിന് പ്രത്യേക മധുരമ നല്കി.

നമ്മുടെ കുഞ്ഞുങ്ങൾക്ക് അവരുടെ ഓർമ്മയിലെന്നും സൂക്ഷിക്കുവാൻ സാധിക്കുന്ന വിധം വിശുദ്ധവാർ തിരുക്കർമ്മങ്ങൾ നടത്താനായത് സ്വന്തമായി ഇടവക ദൈവാലയം ഉള്ളതുകൊണ്ടുമാത്രമാണ്. ഞങ്ങൾക്കും ഞങ്ങളുടെ കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കും ലഭ്യമായ ഈ വലിയ അനുഗ്രഹം ഈ പ്രവാസി നാട്ടിലുള്ള എല്ലാ ക്ലാനായ കുടുംബങ്ങൾക്കും ലഭിക്കണമെന്നുള്ളതാണ് ഞങ്ങളുടെ ആഗ്രഹവും പ്രാർത്ഥനയും.

"വിശുദ്ധ കർബാനയുടെ പാപ്പാ"എന്നറിയപ്പെട്ടിരുന്ന വി. പത്താം പിയൂസ് മാർപ്പാപ്പയുടെ പ്രത്യേക സ്നേഹത്താലും പരിലാളനയാലും കോട്ടയം രൂപതാംഗങ്ങളായി മാറി നാം ആ സ്നേഹ പിതാവിനോട് എന്നും കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. വി. കർബാനയെ അത്രയധികം സ്നേഹിച്ച ആ പിതാവ് വടക്കേ അമേരിക്കയിലെ നമ്മുടെ സ്വന്തം ക്ലാനായ ഇടവകയേയും ഇടവകാംഗങ്ങളേയും അനുഗ്രഹങ്ങൾകൊണ്ട് ഇനിയും ഇനിയും ധന്യമാ

ക്കട്ടെ.

ഇടവക ദൈവാലയങ്ങൾ സ്ഥാപിക്കുവാൻ വിമുഖത പ്രകടിപ്പിക്കുന്ന വടക്കേ അമേരിക്കയിലെ ക്ലാനായ സഹോദരങ്ങൾക്കായി വി. കർബാനയെ ജീവിതത്തിന്റെ ശക്തി കേന്ദ്രമായി കണ്ട, കോട്ടയം രൂപതയുടെ രണ്ടാമത്തെ മദ്ധ്യസ്ഥനായ വി. പത്താം പിയൂസിന്റെ മാദ്ധ്യസ്ഥം നമുക്ക് അപേക്ഷിക്കാം. ഒപ്പം കത്തോലിക്കരെന്നു വാക്കിൽ മാത്രം പറയാതെ, നമുക്ക് സഭയോടും സഭാധികാരികളോടും സ്നേഹത്തിലും വിധേയത്വത്തിലും കഴിഞ്ഞുകൊണ്ട്, നമ്മുടെയും നമ്മുടെ കുഞ്ഞുങ്ങളുടേയും ആത്മീയ ഭാവി സുരക്ഷിതമാക്കുവാൻ പ്രയത്നിക്കാം.

നിത്യവും നമ്മോടു കൂടി വാഴുവാൻ അപ്പത്തിന്റെ രൂപത്തിൽ മാറിയ പരിശുദ്ധ പരമ ദിവ്യകാരുണ്യത്തെ കമ്മ്യൂണിറ്റി സെന്റെറുകളിൽ സൂക്ഷിക്കാതെ, ഇടവക ദൈവാലയങ്ങൾ നിർമ്മിച്ച് അർഹിക്കുന്ന ആദരവോടെ ദിവ്യസക്രാരികളിൽ സൂക്ഷിച്ചുരാധിക്കുവാനും അതിലൂടെ വലിയ കൃപ നേടുവാനും വടക്കേ അമേരിക്കയിലുടനീളമുള്ള ക്ലാനായ സഹോദരങ്ങൾക്കൊക്കട്ടെയെന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ആശംസിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. കമ്മ്യൂണിറ്റി സെന്റെറുകളിലെ സ്നേജുകൾ എത്ര അലങ്കരിച്ചാലും സ്വർഗ്ഗീയ ജറുസലേമിനെ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്ന ദൈവാലയത്തിലെ തിരു അൾത്താരയ്ക്കു തുല്യമാകില്ലെന്നുള്ള തിരിച്ചറിവുണ്ടാകുവാൻ നാമിനിയും വൈകിക്കൂടാ.

ഷിക്കാഗോ സെക്രഡ് ഹാർട്ട് ക്ലാനായ ഇടവകയുടെ
ധനസേവരണാർത്ഥം 2008 ജൂൺ 7 ശനിയാഴ്ച വൈകുന്നേരം
6:00 ന് ഷിക്കാഗോ ഗേറ്റ്‌വേ തിയേറ്ററിൽ അവതരിപ്പിക്കുന്നു:
(5216 W Lawrence Ave, Chicago, IL 60630)

മണികിരണം 2008

to become proud sponsor of this program.

Please contact
Shiju Cheryathil /
Binu Poothurayil

Weekly Offering



March 30

St. Mary's Unit Regular Offering	132.00
St. Mary's Unit Cathedral Offering	94.00
TOTAL AT ST. MARY'S UNIT	226.00
S.H. Church Regular Offering	1,764.08
English Mass Offering	113.00
Building Fund - Youth Center	1,650.00
Children Piggy Bank for Building Fund	173.41
Women Food (Skokie & Lincolnwood)	322.00
Cathedral Offering	3,322.00
Agape Store (For Charity)	73.00
TOTAL AT SACRED HEART	7,417.49



ദാനം ചെയ്ത നികുതി ഇളവു നേടു

നിങ്ങളുടെ ഉപയോഗിച്ച പഴകിയ വാഹനങ്ങൾ ഒഴിവാക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുമ്പോൾ അവ ഇടവകയുടെ പേരിലോ, അഗാപ്പെ മൂവ്മെന്റിന്റെ പേരിലോ സംഭാവന ചെയ്യുക. വാഹനങ്ങളുടെ നിയമാനുസൃത വിലയ്ക്കനുസരിച്ച് രസീത് ഐ.ആർ.എസിനു വേണ്ടി നൽകുന്നതാണ്. വാഹനം സംഭാവന ചെയ്യുവാൻ തയ്യാറാകുമ്പോൾ ഈ പദ്ധതിയുടെ കോർഡിനേറ്ററായ ജോയി ചെമ്മാച്ചേലോ സണ്ണി തെക്കേപ്പറമ്പിലോ ആയി ബന്ധപ്പെടുക.

SACRED HEART KNANAYA CATHOLIC PARISH MARRIAGE PREPARATION COURSE

Dates: April 11th 6:00 P.M. to 13th 6:00 P.M.
Coordinator: Tonny Pullappally (630) 205-5078
Register Early to ensure your admission.

WEDDING BANNERS

Shino son of Thomas and Mary Valliyodath (Thadiyampad), Chicago with Saimol daughter of Joseph (Simon) and Lilly Vadakkekara (Poozhikol), Chicago to be held on April 13, 2008. (2/3).

ഉദ്ദിഷ്ടകാര്യം സാധിച്ചതിന് ഉപകാര സ്മരണ



- എബ്രാഹം പുതത്തിൽ

ഉദ്ദിഷ്ടകാര്യം സാധിച്ചതിന് ഉപകാര സ്മരണ



- എബ്രാഹം പുതത്തിൽ



Ushers at Sacred Heart

April 6	April 13
<p>Malayalam Mass Aniena Sunny Sindu Sunny Vinitha Padinjath Nirmal Maniparambil</p> <p>English Mass Aleta Varakalayil Kevin Thottichira</p>	<p>Malayalam Mass Abeena Karikkal Nirmal Maniparambil Soumya Kulathilkarottu Kichu Maliackalthara</p> <p>English Mass Jeffin Chakkalalal Leo Mundaplackal</p>

READERS / LECTORS

ഉയിർപ്പുകാലം

April 6	PASSAGE	MALAYALAM MASS	ENGLISH MASS	ST. MARY'S UNIT
1st Reading	Acts 2:14, 22-33	George Thotapurram	Jerryn Poothakkary	Jintu Muriparampil
2nd Reading	1 Peter 1:17-21	Jigi Kattapuram	Sanju Santhosh	Angela Appozhiparampil
April 13				
1st Reading	Acts 2:14a, 36-41	Shinu Muprapalil	Tobin Poothakary	Manju Manappally
2nd Reading	1 Peter 2:20b-25	Saji Erappurathu	Gerrin Chathampadam	Steve Tharathattel

UPCOMING EVENTS

April 11 - 13 Marriage Preparation Course
 April 26 First Confession and Rehearsal of First Communion Students in Maywood.
 May 1 First Confession and Rehearsal of First Communion Students of St. Mary's Unit at Community Center.
 May 3 First Communion and Chrismation at Maywood at 4:00 P.M.
 May 4 First Communion and Chrismation of St.

Mary's Unit at OLV Church 4:00 P.M. followed by dinner at White Eagle.
 May 11 Last Day of Religious Education Schools.
 May 18 Feast Celebration of St. John Nepumcian at Maywood at 10:00 A.M.
 May 23 Solemn Feast of Sacred Heart at Maywood. Bishop Angadiath is main celebrant.
 May 24 Feast of Sacred Heart from 6:30 P.m.
 May 25 Feast of Sacred Heart from 10:00 A.M.
 (Please check with our parish to avoid conflicting programs)

ഉദ്ദിഷ്ടകാര്യം സാധിച്ചതിന് ഉപകാര സ്മരണ



- എബ്രാഹം ചാക്കോ

ഉദ്ദിഷ്ടകാര്യം സാധിച്ചതിന് ഉപകാര സ്മരണ



- എബ്രാഹം പുത്തതിൽ

ഉദ്ദിഷ്ടകാര്യം സാധിച്ചതിന് ഉപകാര സ്മരണ



- ഒരു വിശ്വാസി

ഉദ്ദിഷ്ടകാര്യം സാധിച്ചതിന് ഉപകാര സ്മരണ



എബ്രാഹം പുത്തതിൽ

Gaanam Videos & Photos Edukkutharayil Professional Touch with Latest Technology.

ANIL
 Cell: 630-202-5969
 Res: 847-827-7827

Best compliments from The Mutholath Family

Pro-Rehab Services, P.C.

Outpatient Rehab. Specialists.
 Orthopedic PT, OT, ST, Pediatric Therapy, Sports Medicine, Stroke Rehab, Lymphedema Treatment.
 6400 College Dr. Suite 800 Palos Heights, IL 60463 (708) 489 6PRS

Choicecare Home Health, Inc.

Skilled Home Health Agency of Choice
 Intermittent Skilled Nursing, PT, OT, Speech and Language Pathology, Medical Social Worker, Home Health Aide.
 6400 College Dr. Suite 100, Palos Heights, IL 60463 (708) 489-0123, www.choicecarehh.com

Medicare Certified, most insurance accepted.

COMPUTER SERVICE & SUPPORT
 Home/Office service & Network
 CALL FOR DETAILS
Saju Chemmalakuzhy
 Cell.224-392-0687
Sajuchemmalakuzhy@gmail.com
 MS Certified since 1997

Professional with 11 years experience in catering.

Malabar
 Catering & Carry-out

Call **WILLIAM GEORGE**
 3519 W. Montrose Ave, Chicago, IL 60618
 Tel: 773-588-0304
 Cell 773-842-5179
 E-mail: malabarcat@yahoo.com

We put our money where our mouth is

Free Refinancing!!!!
 Loan amount up to 100%
 No credit, Poor credit - No Problem!
 buy new home/investment property

Citywide Mortgage of America Corp.

Jimmy Thomas Kollappalli
 Cell: (847) 814-3949
 Off: (773) 202-2600
 Fax: (773) 202-2605
 Email: jimmy@citywidema.com

കുടിപ്പിട്ട് ഇല്ല ... സാരമില്ലാ
 കുടിപ്പിട്ട് മോശം ... സാരമില്ലാ
 100% ലോൺ നൽകപ്പെടും
 പുതിയ വീട് വാങ്ങണം...
 ഉടൻ വിളിക്കൂ (847) 814-3949

COLDWELL BANKER

MARTIN & MARBRY
 REALTOR
 For All Your Real Estate Needs
 Buying, Selling, Re-locating & Investing
 Call: **Zachariah Chacko (Zach)**
 (A Friendly Realtor)

Find out how much your dream home is worth today?
 4632 W. Church St., Skokie, IL 60076
 (847) 677-1200 (Business)
 (847) 551-7386 (Pager)
 (847) 374-5031 (Voice Mail)

ROYAL TRAVEL SERVICE

3423 W. LAWRENCE AVE, ROOM #5, CHICAGO, IL 60625
 TEL: (773) 509-9600, FAX: (773) 509-1196

*KUWAIT AIRWAYS * AIR INDIA * MALAYSIAN
 * SWISS AIR * BRITISH AIRWAYS * LUFTHANSA
 AIR FRANCE * KLM * SINGAPORE AIR, ETC.,

YOUR KNANAYA TRAVEL AGENCY
 CONTACT: JOSE KORATTIYIL, JAY KALAYIL,
 CHERIAN VENKADATHU

**Greetings to
Knanaya
Catholic
Parish
Chicago**



SERVING THE MALAYALEE COMMUNITY SINCE 1982

Personal Injury • Wrongful Death • Medical Negligence • Car Accidents • Slip and Fall • Work Injuries

Your Call is Always Welcome
Attorney Steve Crifase
312-855-0511

8 South Michigan, Suite 2000, Chicago, Illinois 60603

Dupage County Office and Home Visits Available

ST. MICHAEL'S TOWING
24 HOUR ROADSIDE ASSISTANCE
1-866-JOE-4-TOW

POWER WASH 847-568-1500
4002 W. Chicago, IL
7736 W. Dempster,
Morton Grove,
IL

Joy
CHEMMACHEL
312-560-1600



Gasoline distribution throughout the Midwest

Your KNANAYA Gasoline Jobber
Gas Depot Oil Co.
IL 60053
847-581-0303 (Off)
847-581-0309 (Fax)
www.gasdepot.com

Cottage Hill
Real Estate, Inc.

Delivering more than we promise!!



George Mathews
Realtor

Cell 630.935.0328
Office 630.758.0540
Fax 630.758.0530
Email: gmathews@cottagehill.info

109 S. Adell Place
Elmhurst, IL 60126

GABRIEL RUIZ
Cell (773) 301-9021
Bus (773) 728-9581
Fax (773) 293-4091




Royal Maids L.L.C.

We make it sparkling clean

Malayalee Family Owned and Operated

Free Estimate: 847-676-2300

4901 Oakton St., Skokie, IL 60076
Fax: 847-676-2303
Cell: 847-687-2151

E-mail: sparklinghomes@comcast.net

LINCOLNWOOD MORTGAGE SERVICES, INC.



4039 W. Main St., Skokie, IL 60076
Phone: 847-674-1600
Fax: 847-674-1608

For all your Mortgage Services

Please contact: **Benny Kuriakose (Kanjiraparayil)**
Phone: 847.583.1245, Pager: 773.258.1301.
PURCHASE, REFINANCES, FIXED, ADJUSTABLE
We offer fast approvals



Home dream home!
To fulfill your sweet dream call today & experience the difference!

Shaji Nirappil
Cell: (630) 886-1044
Office: (630) 539-7076
Fax: (630) 839-8747
shajinirappil@hotmail.com



SPACE AVAILABLE FOR YOUR ADVERTISEMENT

WIDYWAYE JMW REALTY INC.



4313 W. Irving Park, Chicago, IL 60641

ALEX MULLAPPALLIL
REALTOR CONSULTANT

Tel: 773-286-6200 * Cell: 847-208-6657
Res: 847-679-9431 * Fax: 773-286-9516

Specializing in: Gas Stations, Investments, Commercial, & Residential.




Avian Realty
Serving You More For Less



Specialties include residential, commercial and gas services in and around Chicago land area

FOR ALL YOUR PERSONAL AND BUSINESS TAX SERVICES



TOMY NALLAMATTAM
619 N. Milwaukee Ave., Suite 25
Glenview, IL 60025.
847-486-4112 (Off)
847-302-8556 (Cell)
847-724-3247 (Fax)

Jaibu Mathew, E.A.
ENROLLED TO PRACTICE BEFORE IRS



7215 W. Touhy, Suite 5, Chicago, IL 60631.
Office: 773-792-2117, 312-718-6337 Cell
Fax: 773-792-2118, jaibu6@aol.com


* Free Electronic Filing *
* Refund in 24 Hours *

For your Individual Income tax preparation
H&R BLOCK
tax, mortgage and financial services

Mathadas Zachariah
Tax Specialist 3
Cell: (847) 436-4330

Western Plaza: 6212 N. Western Avenue
Chicago, IL 60659
Tel 773 973 4288 Fax 773 973 0166

District Office Year Round Service
4931 W. Irving Park Road Chicago, IL 60641
Tel 773 545 2734 Fax 773 545 0829 hrblock.com



CitizensBank & Trust
5700 N. Central Ave. Chicago, IL 60646

YOUR COMMUNITY BANK!
WE ARE HERE FOR ALL YOUR NEEDS!
Commercial * Residential * Investments

ANNA G. LES
ASSISTANT VICE PRESIDENT
Main: 773.763.6200
Email: annaales@cbtcc.com




FAMILY DENTAL Practice

- Most Insurance accepted
- Free Consultation
- Emergencies promptly treated

Comprehensive Family & Cosmetic Dentistry
ORTHODONTICS (BRACES & INVISALIGN)
for children and Adults
DISCOUNTS available for every one
MAJOR DISCOUNTS
For patients WITHOUT insurance



Dr. Susan Edukutharayil, B.D.S., D.D.S.
(University of Illinois graduate) Practicing Dentistry in Chicago (and area for the past 12 years!!!)

9709 N. Milwaukee Ave., Glenview, IL 60025
(Northwest Corner of Milwaukee & Greenwood)
Office: (847) 581-1418 Fax: (847) 581-1445
Emergency: (630) 674-6201 Home: (630) 674-6207